

Nordic Sense

Kaffemaskine / Brugsanvisning

Coffee maker / User Manual

Kaffetrakter / Bruksanvisning

Kaffebryggare / Användarhandbok



Coffee Maker

KAFFEMASKINE

Varenummer / Item Number: 39047

Nordic Sense

DANSK 3

ENGLISH 15

NORSK 27

SVENSKA 38



• **Fast heat-up in just 45 seconds**

Hurtig opvarmning på kun 45 sekunder

0.8 litre water tank

0,8 liter vandtank

Manual milk frother

Manuel mælkeskummer

Includes portafilter for one and two cups, measuring scoop and tamper

Inkl. portafilter til både én og to kopper, måleske og tamper

Adapter for Nespresso®-compatible capsules included

Adapter til Nespresso®-kompatible kapsler medfølger

KAFFEMASKINE

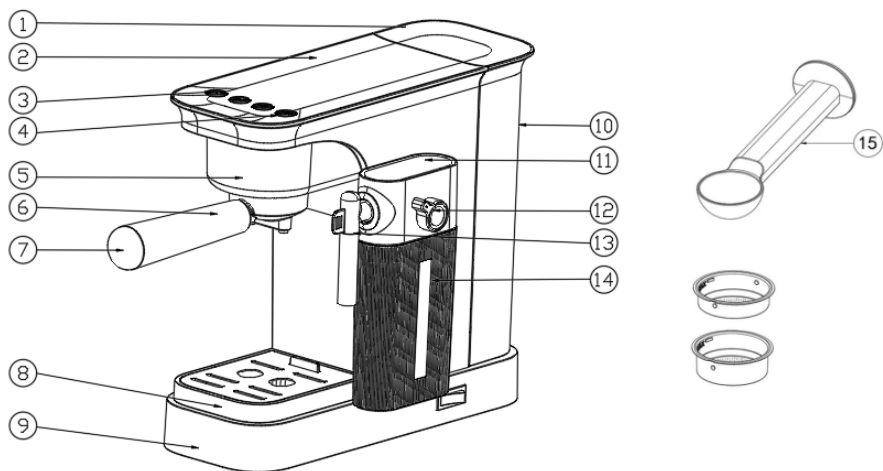
1. Kontroller inden brug, om spændingen stemmer overens.
2. Kaffemaskinen skal tilsluttes en jordforbundet stikkontakt, når den er i brug.
3. Forlad ikke kaffemaskinen, mens den er i brug, og lad ikke børn eller personer, der ikke kan passe på sig selv, komme i nærheden af kaffemaskinen.
4. Brug ikke udstyret i omgivelser med høje temperaturer, stærke magnetfelter eller høj luftfugtighed. Placer ikke kaffemaskinen på varme overflader, i nærheden af ildkilder eller andre elektriske apparater, såsom køleskabe.
5. For at forhindre elektrisk stød i tilfælde af brand må du ikke få strømkabler, stik, vand eller andre væsker ind i dem; beskadig ikke, bøj ikke for meget eller stræk ikke strømkablet, og læg ikke tunge genstande på strømkablet for at trykke det ned.
6. Når du rengør apparatet eller ikke bruger det, skal du først trække stikket ud og vente, til apparatet er afkølet, før du rengør tilbehøret.
7. Brug venligst originalt tilbehør fra fabrikken.
8. Denne maskine er udelukkende beregnet til at brygge kaffe og må ikke anvendes til andre formål. Den skal placeres i et tørt miljø.
9. Placer kaffemaskinen på et fladt bord eller en bordplade, og sørg for, at der er mindst 5 centimeter afstand mellem maskinen og de omgivende genstande. Afstanden mellem kaffemaskinens bagpanel og væggen skal være mindst 20 centimeter. Lad ikke strømkablet hænge ud over kanten af bordet eller bordpladen.
10. Sørg for, at strømkablet ikke kommer i kontakt med varme overflader.
11. Når du betjener kaffemaskinen, må du ikke røre ved maskinens ledende metaloverflader direkte med hænderne. Brug i stedet drejeknapper og håndtag.
12. Rengør og vedligehold kaffemaskinens dele regelmæssigt for at sikre kaffens kvalitet og forlænge kaffemaskinens levetid. Se afsnittet »Rengøring« for nærmere oplysninger.
13. Flyt ikke kaffemaskinen, og sluk ikke for strømmen, mens den er i drift.
14. Det er forbudt at betjene maskinen uden vand.
15. For at sikre sikkerheden bedes du læse brugsanvisningen omhyggeligt og sætte dig ind i de korrekte brugsmetoder.
16. Vask ikke kaffemaskinen eller strømkablet i vand eller andre væsker.
17. Må ikke bruges udendørs.
18. Inden første brug skal du koge maskinen to gange med rent vand for at fjerne eventuel lugt.

19. Hvis kaffemaskinen ikke fungerer korrekt, skal du kontakte det autoriserede servicecenter.
20. Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser, såsom:
 - personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - landbrugsbedrifter;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer;
 - bed & breakfast-lignende miljøer
21. Apparatet må ikke nedsænkes i vand
22. Varmeelementets overflade er varm efter brug. Undgå at røre ved apparatets metaloverflade direkte med hænderne, før den er kølet af.
23. Kaffemaskinen må ikke anbringes i et skab, mens den er i brug
24. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn
25. Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en person med tilsvarende kvalifikationer for at undgå fare.
26. Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, hvis de har fået tilsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er ældre end 8 år og står under opsyn. Hold apparatet og ledningen uden for rækkevidde af børn under 8 år
27. Apparatet kan anvendes af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har modtaget tilsyn eller instruktion i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer
28. Børn må ikke lege med apparatet

VIGTIG BEMÆRKNING:

- ⊙ Rør ikke ved komponenter, der er meget varme (f.eks. mælkeudløbsrøret og vandudløbet), mens kaffemaskinen er i drift.
- ⊙ Kaffemaskinens dampdel har til formål at lave mælkeskum og opvarme drikkevarer, men det er nødvendigt at forhindre, at varmt vand og damp sprøjter ud, og undgå visse former for forkert brug.

PRODUKTDELENS NAVN



1	Dæksel til vandbeholder
2	Topdæksel
3	Funktionsknapper
4	Lyslederens dæksel
5	Hoveddel
6	Håndtag
7	Håndtag til dekorativt dæksel
8	Drypbakke
9	Fod
10	Vandtank
13	skumrør
15	Skovl til kiste

DRIFTSFORLØB

☉ Første gangs brug og efter længere tids inaktivitet (meget vigtigt)

1. Tag kaffemaskinen ud af emballagen, og kontroller, at alt tilbehør er til stede.
2. Rengør alle aftagelige dele grundigt.
3. Fyld vandbeholderen med frisk vand, indtil det når MAX-mærket

4. Åbn låget på mælkebeholderen, fyld den med vand op til MAX-niveauet, luk derefter beholderen og sæt den på højre side af maskinen.
5. 5. Placer et vandglas på 100–200 ml under mælkeslangen.
6. 6. Før brug skal kaffemaskinen skylles 2–3 gange med rent vand i henhold til fremgangsmåden for tilberedning af latte: Der behøves ikke kaffepulver til at skylle kaffemaskinen.

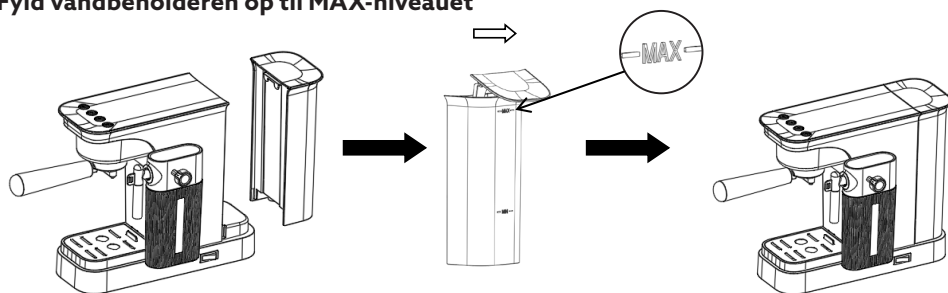
PÅFYLDNING AF VAND I VANDBEHOLDEREN

1. Åbn vandbeholderens låg, og løft det forsigtigt op for at fjerne vandbeholderen.
2. Hæld frisk vand i vandbeholderen, og sørg for, at vandstanden ikke overstiger den maksimale højde (MAX-mærket). Sæt vandbeholderen på plads igen, og sørg for, at den sidder sikkert fast under monteringen.
3. Vandtanken kan også fyldes med vand uden at blive taget ud.

Advarsel: Det er helt normalt, at der bliver lidt vand tilbage i bunden af vandbeholderen, hvilket kan tømmes ud med en ren svamp.

Tip: Brug ikke maskinen, når der ikke er vand i vandbeholderen, og fyld straks vand på, når vandstanden kun er få centimeter under.

Fyld vandbeholderen op til MAX-niveauet



FORVARMNING

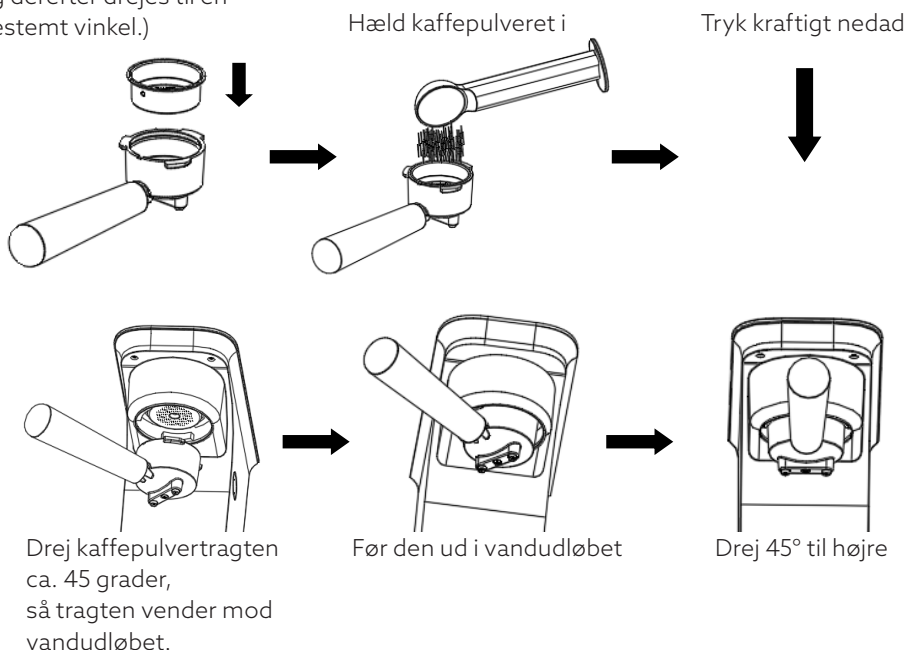
Sæt kaffemaskinens stik i stikkontakten. Når summeren har afgivet en lydssignal i et sekund, går maskinen ind i selvtestprogrammet. Knapindikatorlamperne lyser en efter en for at kontrollere, om maskinen fungerer korrekt. Når indikatorlampen for kaffefunktionen begynder at blinke, starter kaffemaskinen forvarmningen. Når temperaturen når den indstillede værdi, afsluttes forvarmningen, og lampen for kaffefunktionen forbliver tændt. På dette tidspunkt er kaffemaskinen klar til brug.

LOGIK FOR TERMISK ISOLERING

Når temperaturen er større end eller lig med maskinens indstillede værdi, går den over i isoleringstilstand. Under isoleringsfasen foregår der ingen opvarmning. Når temperaturen er lavere end den indstillede værdi, skifter den til forvarmningstilstand for opvarmning. Knapindikatorlamper: Indikatorlamperne for espresso, cappuccino og latte lyser konstant, mens indikatorlamperne for dobbeltkop er slukkede.

KAFFEBRYGNINGSFUNKTION

Sæt filterkoppen ind i tragten. (Bemærk: Filterkoppen skal indsættes gennem tragtens åbning og derefter drejes til en bestemt vinkel.)



KAFFEUDVÆLGSESFUNKTION

Kaffefunktionen kan først vælges, når forvarmningen er afsluttet. Knapperne fra venstre mod højre er: Espresso, Cappuccino, Latte, Dobbelt kop. Espresso har ikke en mælkefunktion. Når en af kaffetyperne vælges, blinker den tilhørende knapindikatorlampe, mens indikatorlamperne på de to resterende kaffe knapper slukkes. Indikatorlampen for knappen »Dobbelt kop« er som standard slukket, hvilket betyder en enkelt kop. Tryk på

kaffeknappen og tryk på knappen »Dobbelt kop« inden for 3 sekunder, hvorefter du har valgt »Dobbelt kop«. På dette tidspunkt vil indikatorlampen for »Dobbelt kop« lyse konstant. Efter 3 sekunder begynder kaffen at blive brygget. **Hvis du ønsker at annullere den aktuelle funktionsknap, skal du blot trykke på den aktuelle funktionsknap igen for at annullere den.**

VÆLG DEN RIGTIGE KAFFEKOP

Inden brygningen skal du vælge en kop i den passende størrelse i henhold til tabellen nedenfor.

Funktion	Knap	Espressokaffe-volumen / Specialkaffe-volumen (enhed: mL)	Koppestørrelse (enhed: ml)
Espressokaffe	Espresso (Enkelt kop: Tryk én gang)	30–50	100–150
Espressokaffe	Espresso (knap til enkelt kop + knap til dobbelt kop)	60–90	100–150
Cappuccino	Cappuccino (En kop: Tryk én gang)	50–110	200–300
Cappuccino	Cappuccino (Cappuccino-knap + knap til dobbelt kop)	120–200	200–300
Latte	Latte (enkelt kop: tryk én gang)	90–150	200–350
Latte	Latte-kaffe (Latte-knap + dobbelt kop-knap)	180–250	300–450

ESPRESSO-FUNKTION

Espressokaffe: Når maskinen er forvarmet, skal du trykke på knappen til espressokaffe og vente 3 sekunder for at starte bryggeprocessen. Knappen til espressokaffe lyser med et blinkende lys, mens de to andre kaffeknapper slukkes. Hvis knappen til dobbelt kop er valgt, forbliver indikatorlampen for dobbelt kop tændt; ellers slukkes den. Pumpen starter, og kaffen løber fra tragtene ned i koppen, indtil processen er afsluttet. Maskinen vender tilbage til standbytilstand, og summeren lyder én gang. De tre kaffefunktionslamper forbliver tændt konstant, hvilket angiver, at maskinen har afsluttet sin drift.

Bemærk: Det er ikke muligt at trykke på andre taster, mens denne tast er aktiv

CAPPUCCINO-FUNKTION

Cappuccino: Når mælketanken er tilsluttet, og maskinen har afsluttet forvarmningen, skal du trykke på Cappuccino-knappen og vente 3 sekunder for at starte bryggeprocessen (knappen virker ikke, hvis mælketanken ikke er tilsluttet). Cappuccino-knappen lyser med et pulserende lys, mens de to andre kaffeknapper slukkes. Hvis knappen til

dobbelt kop er valgt, skal du trykke på den, hvorefter indikatorlampen for dobbelt kop tændes; ellers slukkes den. Under driften må mælketanken ikke fjernes, da der er risiko for forbrændinger. En beholder (kop) med passende kapacitet placeres på drypbakken under tragtens udløb. Maskinen begynder at varme op. Under driften er det normalt, at der ledes varmt vand eller damp ud fra drypbakken. Når mælken er passeret gennem maskinen og er skummet, løber den ud fra mælkerøret og ned i beholderen (koppen). Når mælken når den indstillede mængde, køler maskinen automatisk ned til kaffetemperaturen. Det afkølede vand og dampen ledes ud fra drypbakken, og kaffen løber ud fra tragten og ned i koppen. Processen fortsætter, indtil den er afsluttet. Maskinen vender tilbage til standbytilstand, og summeren lyder én gang. De tre lys for kaffefunktionerne forbliver tændt, hvilket angiver, at maskinen har afsluttet sin drift. Rengøringsindikatorlampen (dobbelt kop-lampen) begynder at blinke.

Latte-funktion: Se venligst beskrivelsen af Cappuccino-funktionen

UAFHÆNGIG MÆLKESKUMFUNKTION

Enkelt mælkeskumfunktion: Når mælketanken er tilsluttet, og maskinen er forvarmet, skal du trykke på "Latte"-knappen i 3 sekunder for at starte produktionen (knappen virker ikke, hvis mælketanken ikke er tilsluttet). "Latte"-knappen lyser med et pulserende lys, mens de øvrige knapper slukkes. Under driften må mælketanken ikke fjernes; ellers er der risiko for forbrændinger. En beholder (kop) med den tilsvarende kapacitet placeres på drypbakken under tragtens udløb. Maskinen begynder at varme op. Under driften er det normalt, at der udledes varmt vand eller damp fra drypbakken. Når mælken er skummet af maskinen og løber ud gennem mælkerøret ned i beholderen (koppen), og mælken når den indstillede mængde (ca. 200 ml), vender maskinen tilbage til standbytilstand. Summeren lyder én gang, og tre lys for kaffefunktioner forbliver tændt konstant, hvilket angiver, at maskinen har afsluttet driften. Lyset for rengøringspåmindelse (dobbelt kop-lyset) begynder at blinke.

TILBAGE TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE (NULSTILLING)

Hold knapperne "Espresso" og "Cappuccino" nede samtidigt i 3 sekunder. Dette vil gendanne den fabriksindstillede kaffemængde ("Espresso, Cappuccino, Latte"), nulstille kopoptælleren, og summeren vil lyde 3 gange. Indikatorlamperne for "Espresso", "Cappuccino" og "Latte" vil blinke hurtigt 3 gange.

RENGØRINGSFUNKTION

Når maskinen er i standbytilstand, eller rengøringsindikatorlampen blinker, skal du fylde mælkebeholderen med vand op til MAX-mærket. Med mælkebeholderen lukket og opvarmningsfunktionen aktiveret skal du holde knappen "Double Cup" nede i 3

sekunder for at gå ind i rengøringsstilstand. Vandpumpen starter, og det rensede vand løber ud gennem mælkeudløbsrøret, indtil rengøringsprocessen er afsluttet. Maskinen vender tilbage til forvarmningstilstand, og de tre indikatorlamper blinker langsomt. Dette angiver, at rengøringsfunktionen er afsluttet.

BESKYTTELSE

Automatisk slukningsfunktion: For at spare på energien slukker maskinen automatisk og går i standbytilstand, hvis den står i ro i 30 minutter uden at blive betjent. Alle indikatorlamper slukkes. Hvis du skal genstarte, kan du trykke på en vilkårlig tast på betjeningspanelet.

TØRTILSTAND

Tilslut produktet til en 230 V/50 Hz vekselstrømsforsyning, og sørg for, at der ikke er vand i opvarmningsbeholderen, så den kan køre tør, indtil opvarmningsrøret holder op med at varme, og alle tre funktionsindikatorlamper forbliver tændt.

KALKFJERNELSESFUNKTION

Fyld vandbeholderen op til MAX-mærket, og hæld en pose kalkfjerner eller citronsyre i. Mens mælkebeholderen holdes varm og lukket, skal du trykke og holde espresso-knappen og latte-knappen nede i 3 sekunder for at aktivere kalkfjernelsesfunktionen. Vandet vil løbe cyklisk ud fra tragt- og mælkeudløbsrøret. Denne proces fortsætter i 6 cyklusser, indtil kalkfjernelsen er afsluttet, og maskinen vender tilbage til forvarmningstilstanden.

PÅMINDELSE OM AFKALKNINGSFUNKTIONEN

Kaffemaskinen tæller hver gang, den brygger kaffe. Når det samlede antal når 300 gange, vil lamperne "Espresso, Cappuccino, Latte" blinke langsomt i rækkefølge, indtil rengøringen er afsluttet, hvorefter de vender tilbage til normal tilstand.

Bemærk: Når påmindelsen om rengøring vises, er rengøringsprocessen endnu ikke blevet udført. Dette påvirker ikke maskinens drift. Lysene "Espresso, Cappuccino, Latte, Dobbelt kop" vil dog kontinuerligt blinke i rækkefølge og langsomt for at give en påmindelse.

Når rengøringsprocessen er afsluttet, er det nødvendigt at fjerne eventuelle rester af citronsyre eller rengøringsmiddel fra maskinen. Skyl maskinen med rent vand 2-3 gange i henhold til fremgangsmåden for tilberedning af kaffe/varmt vand: Der er ikke behov for at tilsætte kaffepulver, når kaffemaskinen rengøres.

Advarsel: Under kaffebrygningen skal der være en person til stede, der overvåger

processen.

OBS: For at undgå sprøjt må du ikke fjerne kaffetragten eller mælkebeholderen, mens maskinen brygger kaffe.

RENGØRING

1. Inden du påbegynder rengøringen, skal du lade maskinen køle af og slukke for strømmen.
2. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler eller slibemidler, til at rengøre kaffemaskinen. Brug i stedet en blød, varm klud.
3. Tøm og rengør drypbakker og kaffebakker regelmæssigt.
4. Rengør vandbeholderen regelmæssigt.
5. Drej til venstre for at fjerne tragten og filterkoppen, hæld kaffegrums ud, og rengør derefter filterkoppen og tragten med rengøringsmiddel og en klud, men sørg for at skylle med rent vand til sidst.
6. Rengør alt aftageligt tilbehør med rent vand, og lad det lufttørre grundigt.



REGELMÆSSIG RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. For at sikre den rene kaffesmag skal kaffemaskinen rengøres og vedligeholdes efter 2-3 måneders brug.
2. Brug venligst et "afkalkningsmiddel til kaffemaskiner" til at afkalke kaffemaskinen (forholdet mellem vand og afkalkningsmiddel er ca. 4:1, eller i henhold til vejledningen). Hvis der ikke er noget afkalkningsmiddel, kan "citronsyre" bruges i stedet (forholdet mellem vand og citronsyre er ca. 100:3).
3. Der skal ikke tilsættes kaffepulver, når kaffemaskinen rengøres.
4. Rengør vandudløbet og dampprøret separat i henhold til fremgangsmåden for tilberedning af cappuccino.
5. Gentag rengøringen med rent vand mindst 3 gange for at sikre en grundig rengøring.
6. Under den gentagne rengøringsproces skal du sikre dig, at kaffemaskinen holder en pause på mindst 3 minutter hver gang.

FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Der kommer ingen kaffe ud	Der kommer ikke vand	Påfyldning af vand i vandbeholderen
	Filterbeholderens vandindløb er tilstoppet	Rengøring af filterkoppen
	Vandudløbet er tilstoppet	Rengøring af vandudløbshullet
	Vandtanken er ikke placeret korrekt	Placering af vandbeholderen i korrekt position
Kaffen løber over mellem tragtens åbninger	Der er snavs inde i silikoneforseglingen	Rengøring af den snavsede silikone-tætningsring
	Kaffepulveret er for fint	Udskift med grovere kaffepulver
	Kaffepulveret presses for hårdt sammen	Tryk kaffepulveret mindre sammen
	Kaffepulveret løber over kanten af filterkoppen	Rengør kaffepulveret ved kanten af filterkoppen
	Tætningsringen er brudt	Kontakt venligst kundeservice for at få den udskiftet
Kaffen er kold	Strømindikatorlampen lyser ikke altid	Vent, indtil indikatorlampen lyser, før du tager maskinen i brug
	Kaffemaskinens kedel er gået i stykker	Kontakt venligst kundeservice for udskiftning
Der er for meget støj, når pumpen kører	Der er ikke vand i vandbeholderen	Fyld vand på vandbeholderen
	Vandtanken er ikke placeret korrekt	Sæt vandbeholderen i den korrekte position
Kaffen er for svag	Kaffepuden er ikke presset ordentligt sammen	Kaffepulveret skal presses hårdere sammen
	Der er ikke nok kaffepulver	Tilsæt mere kaffepulver
	Kaffepulveret er for groft	Brug professionel espressokaffe
Kaffepulverets farve er for mørk	Kaffepulveret er presset for hårdt	Pres kaffepulveret mindre sammen
	For stor mængde kaffepulver	Reducer mængden af kaffepulver
	Filterkoppen er tilstoppet	Rengør filterkoppen
	Kaffepulveret er for fint	Brug af professionelt espressokaffe
	Vandudløbet på kaffemaskinen er tilstoppet	Rengøring af vandudløbet
Portafilteren kan ikke drejes til den rigtige position	For meget kaffepulver	Reducering af mængden af kaffepulver
	Kan ikke drejes til den rigtige position, selvom der ikke er kaffepulver	Kontakt kundeservice for at få den udskiftet

Kaffen brygges normalt, men mælkeskummen kan ikke producere mælk.	Mælkeskumssystemet er tilstoppet	Hæld en passende mængde eddike i vandbeholderen, og prøv at bruge rengøringsfunktionen
Efter at mælken blev skummet, var der intet skum	Mælken er ikke kold nok	8 °C mælk
Indikatoren for dobbelt kop blinker	Påmindelse om rengøring af mælketanken	Tryk og hold nede i 3 sekunder for at starte rengøringen af mælketanken.
"Espresso"->"Cappuccino"->"Latte"->"Dobbelt kop" , og denne rækkefølge gentages kontinuerligt	Dette er en rengøringsalarm, der angiver, at brugeren skal rengøre maskinen.	Følg blot instruktionerne for at fjerne kalk.
Første brug uden kaffe og mælk	Når vandpumpen har været uden vand i længere tid, vil den ikke kunne suge vand eller brygge kaffe, når vandbeholderen er tom	Tryk og hold knappen "Double Cup" nede i 3 sekunder for at aktivere rengøringsfunktionen.



Hvis du ikke kan finde årsagen til fejlen, bedes du kontakte det autoriserede servicecenter; ved selvstændig demontering ydes der ikke eftersalgssupport.



TEKNISKE DATA OG TILBEHØRSLISTE

Model nr.	Strømforbrug	Nominel effekt	Vandtankens kapacitet	Pumpetryk
39047	220-240 V, 50-60 Hz	1400 W	0,8 l	20 bar

Strømforbruget i slukket tilstand er 0 W, i standbytilstand er det 0,2 W.

BORTSKAFFELSE AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSKYR (WEEE)



Dette produkt er omfattet af EU-direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det må **ikke** bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at beskytte miljøet og fremme genbrug bedes du aflevere produktet til et godkendt genbrugsanlæg eller benytte en indsamlingsordning for elektronisk affald.

Korrekt bortskaffelse bidrager til at mindske skadelige virkninger på miljøet og menneskers sundhed.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



COFFEE MAKER

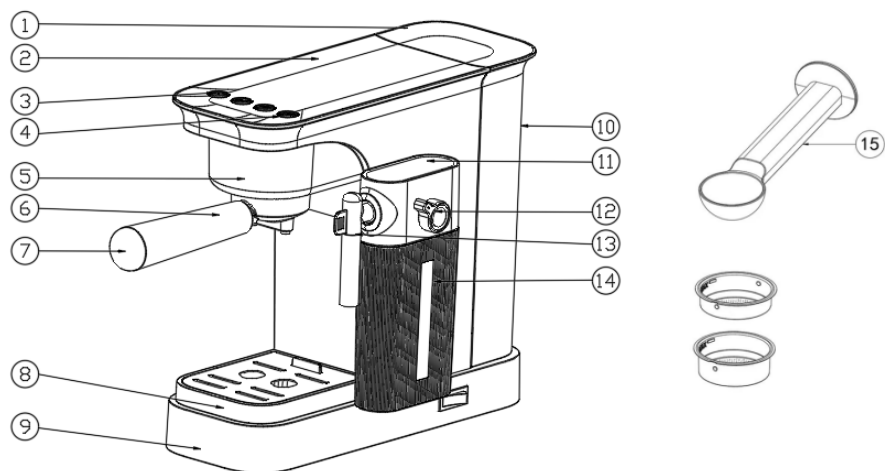
1. Before use, please check if the voltage matches.
2. When using the coffee machine, it must be connected to a grounding socket.
3. Please do not leave the coffee machine when using it, and do not let children or people without self-care abilities approach the coffee machine.
4. Do not use the equipment in high temperature, high magnetic field, or humid environments. Do not place the coffee machine on hot surfaces, near fire sources, or other electrical appliances such as refrigerators.
5. To prevent electric shock in case of fire, do not put power cords, plugs, water or any other liquid into them; Do not damage, excessively bend, or stretch the power cord, and do not place heavy objects on the power cord to press it down.
6. When cleaning or not in use, please unplug the plug first and wait for the appliance to cool before cleaning the accessories.
7. Please use original factory accessories.
8. This machine is only used for brewing coffee and should not be used for other purposes. It should be placed in a dry environment.
9. Please place the coffee machine on a flat table or tabletop and ensure that there is at least 5 centimeters of distance between the machine and the surrounding objects. The distance between the back panel of the coffee machine and the wall should be at least 20 centimeters. Do not hang the power cord on the edge of the table or counter.
10. Ensure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
11. When operating the coffee machine, do not touch the metal conductive surface of the machine directly with your hands. Please use knobs and handles.
12. Regularly clean and maintain coffee machine components to ensure the quality of coffee and extend the service life of the coffee machine. Details refer to 'cleaning' section.
13. Do not move or turn off the power when the coffee machine is working.
14. It is prohibited to operate without water.
15. To ensure safety, please carefully read the instructions for use and master the correct usage methods.
16. Do not wash the coffee machine or power cord in water or other liquids.
17. Do not use outdoors.
18. Before the first use, please boil twice with clean water to remove any odor.

19. When the coffee machine malfunctions, please contact the authorized service center.
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments
21. The appliance must not be immersed
22. The heating element surface is subject to residual heat after use, do not touch the metal conductive surface of the machine directly with your hands before cooling down.
23. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use
24. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
25. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years
27. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
28. Children shall not play with the appliance

IMPORTANT NOTE:

- ⦿ Do not touch the high-temperature components (such as the milk outlet pipe and water outlet) during the operation of the coffee machine.
- ⦿ The steam part of the coffee machine has the function of making milk foam and heating drinks, but it is necessary to prevent hot water and steam from splashing out and avoid some wrong use methods.

PRODUCT PART NAME



1	Cover of water tank
2	Top cover
3	Functional buttons
4	Light guide cover
5	Main body
6	Handle
7	Handle decorative cover
8	Drip tray
9	Base
10	water tank
13	foam tube
15	Coffer ponder scoop

OPERATION PROGRESS

⦿ First-time using & not in use for a long time (very important)

1. Take out the coffee machine from the packaging box and check if the accessories are complete.
2. Clean all detachable components thoroughly.
3. Fill the water tank with fresh water until it reaches the MAX position

4. Open the lid of the milk container, fill it with water up to the MAX level, then close the container and install it on the right side of the machine.
5. Place a 100-200ml water cup below the milk tube.
6. Before use, clean the coffee machine 2-3 times with clean water according to the Latte coffee making process: no coffee powder is needed to clean the coffee machine.

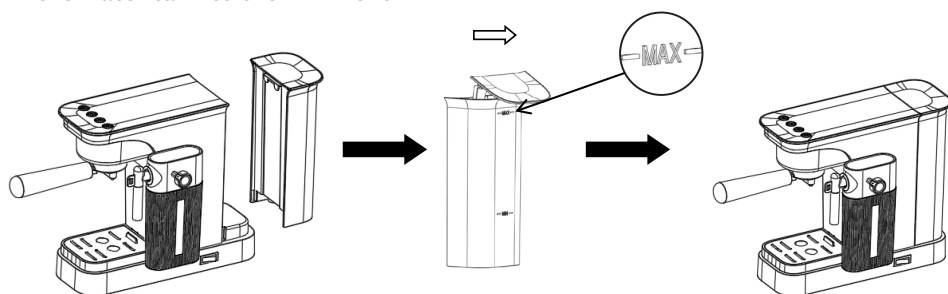
FILLING WATER INTO WATER TANK

1. Open the water tank cover and gently lift it up to remove the water tank.
2. Inject fresh water into the water tank, ensuring that the water level does not exceed the maximum (MAX) height. Reposition the water tank and ensure it is securely in place during installation.
3. The water tank can also be filled with water without being removed.

Warning: It is completely normal to leave some water at the bottom of the water tank, which can be drained with a clean sponge.

Tip: Do not use the machine when there is no water in the water tank, and add water promptly when the water level is only a few centimeters below.

Fill the water tank to the MAX level



PREHEATING

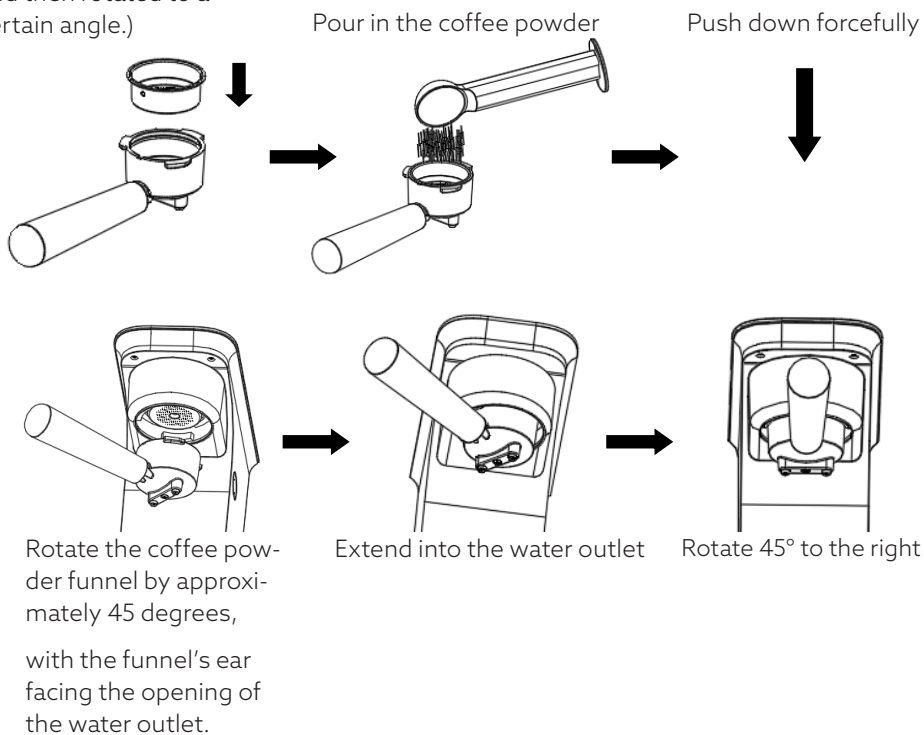
Insert the power plug of the coffee machine into the socket. After the buzzer gives a one-second sound alert, the machine enters the self-check program. The button indicator lights will light up one by one to check if the machine is functioning properly. When the coffee function button indicator light starts to flash, the coffee machine begins to preheat. When the temperature reaches the set value, the preheating ends and the coffee function light remains on. At this point, the coffee machine can enter the usage state.

THERMAL INSULATION LOGIC

When the temperature is greater than or equal to the machine's set value, it enters the insulation mode. During the insulation stage, no heating is applied. When the temperature is lower than the set value, it switches to the preheating mode for heating. Button indicator lights: The indicator lights for espresso, cappuccino, and latte are constantly on, while the indicator lights for the double cup are off.

COFFEE BREWING FUNCTION

Put the filter cup into the funnel. (Note: The filter cup should be inserted through the opening of the funnel and then rotated to a certain angle.)



COFFEE SELECTION FUNCTION

The coffee function can be selected only after the preheating is completed. The buttons from left to right are: Espresso, Cappuccino, Latte, Double Cup. The Espresso does not have a milk function. When one of the coffee types is selected, the corre-

sponding button indicator light will flash, while the indicator lights of the remaining two coffee buttons will go off. The Double Cup button light is default off, meaning single cup. Press the coffee button and press the double cup button within 3 seconds, then you have selected Double Cup. At this point, the Double Cup indicator light will be constantly on. After 3 seconds, the coffee will start to be made. **If you want to cancel the current function button, simply press the current function button again to cancel it.**

CHOOSE THE RIGHT COFFEE CUP

Before brewing, please select a cup of the appropriate size according to the table below.

Function	Button	Espresso coffee volume / Specialty coffee volume (unit: mL)	Cup size (unit: mL)
Espresso coffee	Espresso (Single cup: Press once)	30-50	100-150
Espresso coffee	Espresso (Single cup button+ double cup button)	60-90	100-150
Cappuccino	Cappuccino (Single cup: Press once)	50-110	200-300
Cappuccino	Cappuccino (Cappuccino button+double cup button)	120-200	200-300
Latte	Latte coffee (single cup: press once)	90-150	200-350
Latte	Latte coffee (Latte button+double cup button)	180-250	300-450

ESPRESSO FUNCTION

Espresso coffee: after the machine is preheated, press the Espresso coffee button , wait 3 seconds, to start the brewing process. The Espresso coffee button operates with a breathing light, while the other two coffee buttons go out. If the double cup button is selected, the double cup button indicator light remains on; otherwise, it goes out. The pump starts working, and the coffee flows from the funnel into the cup until the process is completed. The machine returns to the standby state, and the buzzer sounds once. The three coffee function lights remain on constantly, indicating that the machine has completed its operation.

Note: Pressing other keys during the operation of this key is invalid

CAPPUCCINO FUNCTION

Cappuccino:After the milk tank is connected and the machine has completed preheating, press the Cappuccino button, wait 3 seconds, to start the brewing process (the button is ineffective without the milk tank connected). The Cappuccino button oper-

ates with a breathing light, while the other two coffee buttons go out. If the double cup button is selected, press the double cup button, and the double cup button indicator light will turn on; otherwise, it will go out. During the operation, it is prohibited to remove the milk tank, as there is a risk of burns. A container (cup) corresponding to the capacity is placed on the drip tray below the funnel. The machine begins to heat up. During the operation, it is normal for hot water or steam to be discharged from the drip tray. After the milk passes through the machine and is foamed, it flows out from the milk pipe into the container (cup). When the milk reaches the set capacity, the machine will automatically cool down to the coffee temperature. The cooled water and steam will be discharged from the drip tray, and the coffee will flow out from the funnel into the cup. The process will continue until it is completed. The machine will return to the standby state, and the buzzer will sound once. The three coffee function lights will remain on, indicating that the machine has completed its operation. The cleaning prompt light (double cup light) will start to flash.

Latte function: Please refer to the Cappuccino logic

INDEPENDENT MILK FOAM FUNCTION

Single milk foam function: After connecting the milk tank and completing the preheating of the machine, press the 3 seconds "Latte" button continuously to start the production (the button is ineffective without the milk tank connected). The "Latte" button operates with a breathing light, while other buttons go out. During the operation, it is prohibited to remove the milk tank; otherwise, there is a risk of burns. A container (cup) of the corresponding capacity is placed on the drip tray below the funnel. The machine begins to heat up. During the operation, it is normal for hot water or steam to be discharged from the drip tray. After the milk is foamed by the machine and flows out through the milk pipe into the container (cup), when the milk reaches the set capacity (about 200 mL), the machine returns to the standby state. The buzzer sounds once, and three coffee function lights remain on constantly, indicating that the machine has completed its operation. The cleaning prompt light (double cup light) starts to flash.

BACK TO FACTORY'S ORIGINAL SETTINGS (RESET)

Press and hold the "Espresso" button and the "Cappuccino" button simultaneously for 3 seconds. This will restore the coffee quantity set at the factory ("Espresso, Cappuccino, Latte"), reset the cup count to zero, and the buzzer will sound 3 times. The "Espresso", "Cappuccino" and "Latte" indicator lights will flash rapidly 3 times.

CLEANING FUNCTION

When the device is in standby mode or the cleaning indicator light is flashing, fill the

milk container with water up to the MAX position. With the milk container closed and the heating function enabled, press and hold the “Double Cup” button for 3 seconds to enter the cleaning mode. The water pump starts working, and the cleaned water flows out through the milk outlet tube until the cleaning process is completed. The machine returns to the preheating state, and the three indicator lights slowly flash. This indicates that the cleaning function has been completed.

PROTECTION

Automatic power-off function: For energy conservation, if the machine remains idle for 30 minutes without any operation, it will automatically shut down and enter standby mode. All indicator lights will go out. If you need to restart, you can press any key on the control panel.

DRY MODE

Connect the product to an AC 230V/50Hz power supply and ensure that there is no water in the heating pot for dry burning until the heating tube stops heating. and all three function indicator lights will remain on.

SCALE REMOVAL FUNCTION

Fill the water tank to the MAX position and pour in a packet of scale remover or citric acid. While keeping the milk tank warm and closed, long press the espresso button and latte button for 3 seconds to enter the scale removal function. The water will flow cyclically from the funnel and milk outlet pipe positions. This process will continue for 6 cycles until the scale removal is complete and the machine returns to the preheating state.

SCALE REMOVAL FUNCTION REMINDER

The coffee machine counts each time it brews coffee. When the total reaches 300 times, the lights “Espresso, Cappuccino, Latte” will slowly flash in sequence until the cleaning is completed and then it will return to normal.

Note: When the cleaning reminder occurs, the cleaning process has not yet been carried out. This does not affect the machine’s operation. However, the lights “Espresso, Cappuccino, Latte, Double cup” will continuously flash in sequence and in a slow manner to give a reminder.

After the cleaning process is completed, it is necessary to remove any remaining citric acid or cleaning agent from the machine. Wash the machine with clean water 2-3 times according to the coffee/hot water preparation process: There is no need to add coffee powder when cleaning the coffee machine.

Warning: During the process of making coffee, someone must be present to supervise.

Attention: To prevent splashing, do not remove the coffee funnel or the milk container while the machine is extracting coffee.

CLEANING

1. Before performing any cleaning operation, please cool down the machine and cut off the power.
2. Do not use cleaning products with solubility or friction to clean the coffee machine. Soft warm cloth can be used for operation.
3. Regularly empty and clean drip trays and coffee trays.
4. Regularly clean the water tank
5. Rotate to the left to remove the funnel and filter cup, pour out the coffee grounds inside, and then clean the filter cup and funnel with cleaning solution and towel, but be sure to rinse with clean water at the end.
6. Clean all detachable accessories with clean water and thoroughly air dry them.



REGULAR CLEANING AND MAINTENANCE

1. To ensure the pure taste of coffee, the coffee machine needs to be cleaned and maintained after 2-3 months of use.
2. Please use "coffee machine descaling agent" to descaling the coffee machine (the ratio of water to descaling agent is about 4:1, or according to the instructions). If there is no descaling agent, "citric acid" can be used instead (the ratio of water to citric acid is about 100: 3).
3. Cleaning the coffee machine does not require adding coffee powder.
4. Please clean the water outlet and steam pipe separately according to the steps for making cappuccino coffee.
5. Repeat cleaning with clean water at least 3 times to ensure thorough cleaning.
6. During the repeated cleaning process, please ensure that the coffee machine takes a break of at least 3 minutes each time.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
No coffee comes out	No water	Filling water into the water tank
	The internet hole of the filter cup is blocked	Cleaning the filter cup
	Water outlet is blocked	Cleaning the water outlet hole
	Water tank is not properly located	Putting the water tank in proper position
Coffee overflows from the gap between the funnels	Dirty material inside seal silicone ring	Cleaning the dirty inside seal silicone ring
	Coffee powder is too fine	Replace with coarser coffee grounds
	Pressing too tight of coffee ponder	Less pressing of coffee ponder
	Overflow coffee ponder at edge of filter cup	Cleaning coffee ponder at edge of filter cup
	Sealing ring broke	Please contact after sales service station for replacement
Coffee is cold	Power indicator light is not always ON	Waiting for indicator light ON before operation
	The boiler of the coffee machine has broken	Please contact after sales service station for replacement
Too noisy when pump working	No water inside water tank	Filling water into water tank
	Water tank is not properly located	Putting the water tank in proper position
Coffee is too soft	Coffee ponder is not well pressed	Pressing more tight about coffee ponder
	Not enough coffee ponder quantity	Adding more coffee ponder
	Coffee ponder is too crude	Using professional espresso coffee ponder

Color of coffee ponde is too dark	Coffee ponde is pressed too tight	Less pressing on coffee ponde
	To much coffee ponde quantity	Reducing coffee ponde quantity
	Filter cup is blocked	Cleaning the filter cup
	Coffee powder is too fine	Using professional espresso coffee ponde
	Coffee machine water outlet is blocked	Cleaning the water outlet
Portafilter can not rotate to the right position	Too much coffee ponde	Reducing coffee ponde quantity
	Can not rotate to right position even no coffee ponde	Please contact after sales service station for replacement
The coffee brewing is normal, but the milk frother is unable to produce milk.	The milk froth system is clogged	Add an appropriate amount of vinegar to the water tank and try using the cleaning foam system function
After the milk was frothed, there was no foam	The milk is not cold enough	8°C milk
Double cup indicator flashing	Milk Tank Cleaning Reminder	Long press for 3 seconds to enter the milk tank cleaning process.
"Espresso"->"-Cappuccino"->"-Late"->"-Double cup" and this sequence repeats continuously	This is a cleaning alarm, indicating that the user needs to clean the machine.	Just follow the instructions to remove the scale.
First use without coffee and milk	When the water pump has been without water for a long time, it will fail to draw water or make coffee when the water tank is empty	Long press the "Double Cup" button for 3 seconds to enter the cleaning function.



If you cannot find the cause of the malfunction, please contact the authorized service center; Self dismantling will not provide after-sales support.

TECHNICAL DATA & ACCESSORIES LIST

Model No.	Power Input	Rated Power	Water tank capacity	Pump pressure
39047	220-240V 50-60Hz	1400W	0.8L	20 bar

The power consumption in off mode of this appliance is 0 W, in standby mode is 0.2W.

DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



This product is subject to the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). It must **not** be disposed of with regular household waste. To protect the environment and promote recycling, please take the product to an authorised recycling facility or use an electronic waste collection scheme.

Proper disposal helps reduce harmful effects on the environment and human health.

Contact information:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



KAFFETRAKTER

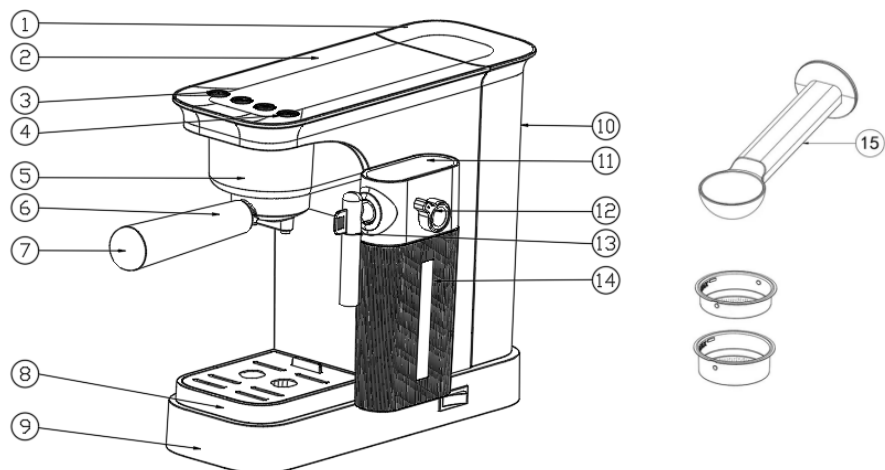
1. Før bruk må du kontrollere at spenningen stemmer.
2. Når du bruker kaffemaskinen, må den være koblet til en jordet stikkontakt.
3. Ikke forlat kaffemaskinen mens den er i bruk, og ikke la barn eller personer uten evne til å ta vare på seg selv komme i nærheten av kaffemaskinen.
4. Ikke bruk utstyret i omgivelser med høy temperatur, sterkt magnetfelt eller høy luftfuktighet. Ikke plasser kaffemaskinen på varme overflater, i nærheten av åpen ild eller andre elektriske apparater som kjøleskap.
5. For å forhindre elektrisk støt i tilfelle brann, må du ikke føre strømkabler, støpsler, vann eller andre væsker inn i dem; Ikke skad, bøyd eller strekk strømkabelen for mye, og ikke plasser tunge gjenstander på strømkabelen for å trykke den ned.
6. Når du rengjør eller ikke bruker apparatet, må du først trekke ut støpselet og vente til apparatet er avkjølt før du rengjør tilbehøret.
7. Bruk kun originalt tilbehør fra produsenten.
8. Denne maskinen er kun beregnet på å brygge kaffe og skal ikke brukes til andre formål. Den skal plasseres i et tørt miljø.
9. Plasser kaffemaskinen på et flatt bord eller en benkeplate, og sørg for at det er minst 5 centimeter avstand mellom maskinen og gjenstander i nærheten. Avstanden mellom kaffemaskinens bakpanel og veggen bør være minst 20 centimeter. Ikke heng strømledningen over kanten av bordet eller benken.
10. Sørg for at strømledningen ikke kommer i kontakt med varme overflater.
11. Når du bruker kaffemaskinen, må du ikke berøre maskinens ledende metalloverflater direkte med hendene. Bruk knapper og håndtak.
12. Rengjør og vedlikehold kaffemaskinens deler regelmessig for å sikre kaffekvaliteten og forlenge maskinens levetid. Se avsnittet «Rengjøring» for detaljer.
13. Ikke flytt eller slå av strømmen mens kaffemaskinen er i drift.
14. Det er forbudt å bruke maskinen uten vann.
15. For å sikre sikkerheten må du lese bruksanvisningen nøye og lære deg de riktige bruksmetodene.
16. Ikke vask kaffemaskinen eller strømledningen i vann eller andre væsker.
17. Ikke bruk utendørs.
18. Før første bruk må du koke den to ganger med rent vann for å fjerne eventuell lukt.
19. Hvis kaffemaskinen ikke fungerer som den skal, må du kontakte det autoriserte servicesenteret.

20. Dette apparatet er beregnet på bruk i husholdninger og lignende miljøer, for eksempel:
- personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårdshus;
 - av gjester på hoteller, moteller og andre overnattingssteder;
 - bed & breakfast-miljøer
21. Apparatet må ikke nedsenkes i vann
22. Varmeelementets overflate er varm etter bruk. Ikke berør maskinens metalloverflate direkte med hendene før den er avkjølt.
23. Kaffetrakteren skal ikke plasseres i et skap mens den er i bruk
24. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn
25. Hvis strø姆ledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en autorisert serviceagent eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
26. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover dersom de har fått tilsyn eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og står under tilsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidde for barn under 8 år
27. Apparatet kan brukes av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de har fått veiledning eller instruksjon om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med det
28. Barn skal ikke leke med apparatet

VIKTIG MERKNAD:

- ⦿ Ikke berør komponenter med høy temperatur (for eksempel melkeutløpsrøret og vannutløpet) mens kaffemaskinen er i drift.
- ⦿ Dampdelen av kaffemaskinen har som funksjon å lage melkeskum og varme opp drikker, men det er nødvendig å forhindre at varmt vann og damp spruter ut og unngå feil bruk.

PRODUKTTDELENS NAVN



1	Deksel til vanntank
2	Toppdeksel
3	Funksjonsknapper
4	Deksel til lysleder
5	Hoveddel
6	Håndtak
7	Dekoratativt håndtak
8	Dryppbrett
9	Understell
10	vannbeholder
13	skumrør
15	Skuffe

DRIFTSFORLØP

☉ Første gangs bruk og etter lang tids inaktivitet (svært viktig)

1. Ta kaffemaskinen ut av emballasjen og sjekk at alt tilbehør er på plass.
2. Rengjør alle avtakbare deler grundig.

3. Fyll vanntanken med rent vann til den når MAX-merket
4. Åpne lokket på melkebeholderen, fyll den med vann opp til MAX-nivået, lukk deretter beholderen og sett den på plass på høyre side av maskinen.
5. Plasser en vannkopp på 100–200 ml under melkeslangen.
6. Før bruk må du skylle kaffemaskinen 2–3 ganger med rent vann i henhold til fremgangsmåten for å lage en latte: det trengs ikke kaffepulver for å skylle kaffemaskinen.

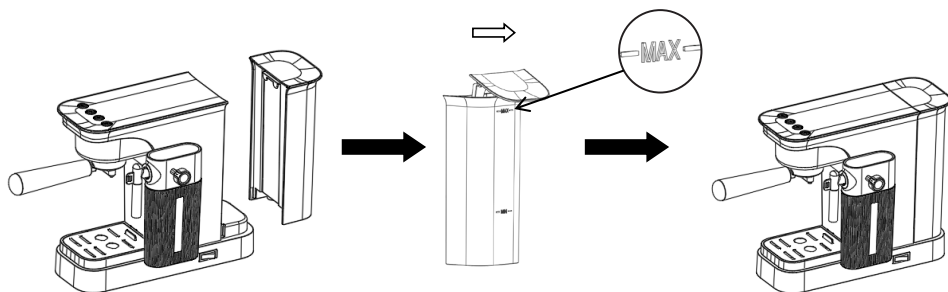
FYLLING AV VANN I VANNTANKEN

1. Åpne lokket på vanntanken og løft den forsiktig opp for å ta ut vanntanken.
2. Fyll ferskvann i vanntanken, og sørg for at vannstanden ikke overstiger maksimumsmerket (MAX). Sett vanntanken på plass igjen, og sørg for at den sitter godt fast under installasjonen.
3. Vannbeholderen kan også fylles med vann uten å bli tatt ut.

Advarsel: Det er helt normalt at det blir igjen litt vann i bunnen av vanntanken, og dette kan tømmes ut med en ren svamp.

Tips: Ikke bruk maskinen når det ikke er vann i vanntanken, og fyll på vann umiddelbart når vannstanden er bare noen få centimeter under.

Fyll vanntanken til MAX-nivået



FORVARMING

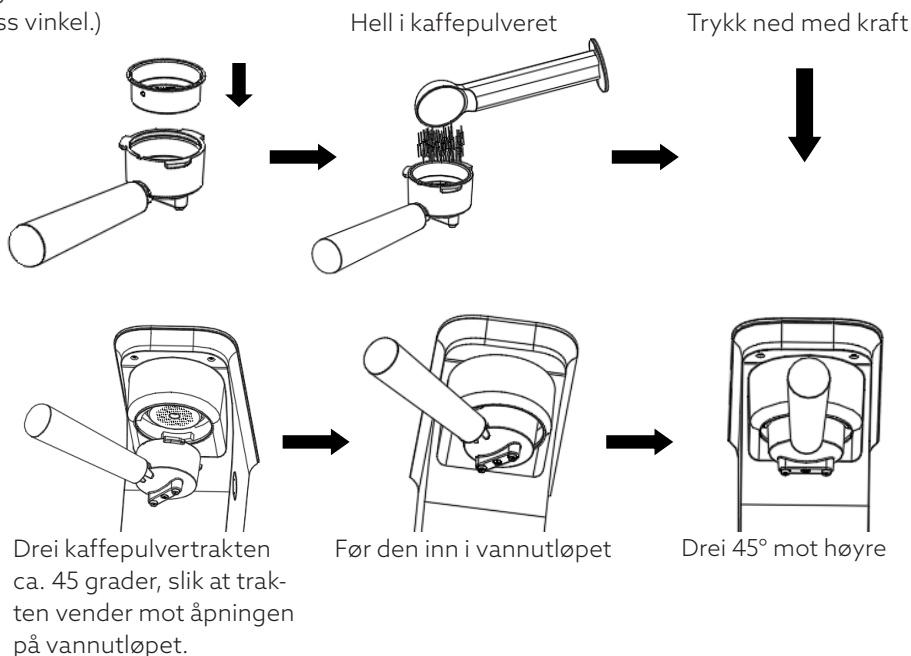
Sett støpselet til kaffemaskinen i stikkontakten. Etter at summeren har gitt et lydsignal på ett sekund, går maskinen inn i selvtestprogrammet. Indikatorlampene på knappene lyser opp én etter én for å sjekke om maskinen fungerer som den skal. Når indikatorlampen for kaffefunksjonen begynner å blinke, starter kaffemaskinen forvarmingen. Når temperaturen når den innstilte verdien, avsluttes forvarmingen, og lampen for kaffefunksjonen forblir tent. Nå er kaffemaskinen klar til bruk.

LOGIKK FOR TERMISK ISOLERING

Når temperaturen er høyere enn eller lik maskinens innstilte verdi, går den over i isolasjonsmodus. Under isolasjonsfasen skjer det ingen oppvarming. Når temperaturen er lavere enn den innstilte verdien, skifter den til forvarmingsmodus for oppvarming. Knappindikatorlamper: Indikatorlampene for espresso, cappuccino og latte lyser konstant, mens indikatorlampene for dobbel kopp er slukket.

KAFFEBRYGGINGSFUNKSJON

Sett filterkoppen inn i trakten. (Merk: Filterkoppen skal settes inn gjennom åpningen i trakten og deretter dreies til en viss vinkel.)



KAFFEVALGSFUNKSJON

Kaffefunksjonen kan kun velges etter at forvarmingen er fullført. Knappene fra venstre til høyre er: Espresso, Cappuccino, Latte, Dobbelt kopp. Espresso har ikke melkefunksjon. Når en av kaffetyperne velges, vil indikatorlampen for den tilhørende knappen blinke, mens indikatorlampene for de to resterende kaffe knappene slukkes. Indikatorlampen for «Double Cup»-knappen er som standard slått av, noe som betyr én kopp. Trykk på kaffe knappen og deretter på «Double Cup»-knappen innen 3 sekunder, så har du valgt «Double Cup». På dette tidspunktet vil «Double Cup»-indikatorlampen lyse

kontinuerlig. Etter 3 sekunder starter kaffetilberedningen. **Hvis du ønsker å avbryte den aktuelle funksjonsknappen, trykker du ganske enkelt på den aktuelle funksjonsknappen igjen for å avbryte den.**

VELG RIKTIG KAFFEKOPP

Før brygging må du velge en kopp av passende størrelse i henhold til tabellen nedenfor.

Funksjon	Knapp	Espressokaffe-volum / Spesialkaffe-volum (enhet: mL)	Koppstørrelse (enhet: ml)
Espressokaffe	Espresso (Enkeltkopp: Trykk én gang)	30–50	100–150
Espressokaffe	Espresso (knapp for én kopp + knapp for to kopper)	60–90	100–150
Cappuccino	Cappuccino (én kopp: Trykk én gang)	50–110	200–300
Cappuccino	Cappuccino (Cappuccino-knapp + knapp for to kopper)	120–200	200–300
Latte	Latte (én kopp: trykk én gang)	90–150	200–350
Latte	Latte-kaffe (Latte-knapp + knapp for dobbel kopp)	180–250	300–450

ESPRESSOFUNKSJON

Espressokaffe: Når maskinen er forvarmet, trykker du på espressoknappen og venter i 3 sekunder for å starte bryggeprosessen. Espressoknappen lyser med et pulserende lys, mens de to andre kaffeknappene slukkes. Hvis du har valgt dobbeltkoppknappen, forblir indikatorlampen for dobbeltkoppknappen tent; ellers slukkes den. Pumpen starter, og kaffen renner fra trakten ned i koppen til prosessen er fullført. Maskinen går tilbake til standby-modus, og summeren lyder én gang. De tre kaffefunksjonslampene lyser kontinuerlig, noe som indikerer at maskinen har fullført operasjonen.

Merk: Det er ikke mulig å trykke på andre taster mens denne tasten er aktiv

CAPPUCCINO-FUNKSJON

Cappuccino: Etter at melketanken er koblet til og maskinen har fullført forvarmingen, trykker du på Cappuccino-knappen og venter i 3 sekunder for å starte bryggeprosessen (knappen virker ikke uten at melketanken er koblet til). Cappuccino-knappen lyser med et pulserende lys, mens de to andre kaffeknappene slukkes. Hvis du har valgt dobbeltkopp-knappen, trykker du på den, og indikatorlampen for dobbeltkopp tennes; ellers slukkes den. Under bruk er det forbudt å fjerne melketanken, da det er fare for brannskader. En beholder (kopp) med tilstrekkelig kapasitet plasseres på dryppbrettet under trakten. Maskinen begynner å varme seg opp. Under bruk er det normalt at varmt vann

eller damp slippes ut fra dryppbrettet. Etter at melken har passert gjennom maskinen og blitt skummet, strømmer den ut fra melkerøret og ned i beholderen (koppen). Når melken når den innstilte mengden, vil maskinen automatisk kjøle seg ned til kaffetemperaturen. Det avkjølte vannet og dampen slippes ut fra dryppbrettet, og kaffen strømmer ut fra trakten og ned i koppen. Prosessen fortsetter til den er fullført. Maskinen går tilbake til standby-modus, og summeren lyder én gang. De tre lysene for kaffefunksjonene forblir på, noe som indikerer at maskinen har fullført operasjonen. Rengjøringsindikatorlampen (dobbel kopp-lampen) begynner å blinke.

Latte-funksjon: Se veiledningen for Cappuccino

UAVHENGIG MELKESKUMFUNKSJON

Funksjon for enkelt melkeskum: Etter at melketanken er koblet til og forvarmingen av maskinen er fullført, trykker du kontinuerlig på «Latte»-knappen i 3 sekunder for å starte produksjonen (knappen virker ikke uten at melketanken er koblet til). «Latte»-knappen lyser med et pulserende lys, mens de andre knappene slukkes. Det er forbudt å fjerne melketanken under drift; ellers er det fare for brannskader. En beholder (kopp) med tilsvarende kapasitet plasseres på dryppbrettet under trakten. Maskinen begynner å varme seg opp. Under drift er det normalt at varmt vann eller damp slippes ut fra dryppbrettet. Etter at melken er skummet av maskinen og strømmer ut gjennom melkerøret og ned i beholderen (koppen), går maskinen tilbake til standby-modus når melken når den innstilte mengden (**ca. 200 ml**). Summeren lyder én gang, og tre lys for kaffefunksjonene lyser kontinuerlig, noe som indikerer at maskinen har fullført operasjonen. Rengjøringsindikatoren (dobbel kopp-lyset) begynner å blinke.

TILBAKE TIL FABRIKKINNSTILLINGENE (TILBAKESTILLING)

Trykk og hold inne «Espresso»-knappen og «Cappuccino»-knappen samtidig i 3 sekunder. Dette vil gjenopprette kaffemengden som er innstilt fra fabrikk («Espresso», «Cappuccino», «Latte»), nullstille kopp-telleren, og summeren vil lyde 3 ganger. Indikatorlampene for «Espresso», «Cappuccino» og «Latte» vil blinke raskt 3 ganger.

RENGJØRINGSFUNKSJON

Når enheten er i standby-modus eller rengjøringsindikatorlampen blinker, fyller du melkebeholderen med vann opp til MAX-merket. Med melkebeholderen lukket og oppvarmingsfunksjonen aktivert, holder du «Double Cup»-knappen inne i 3 sekunder for å gå inn i rengjøringsmodus. Vannpumpen starter, og det rensede vannet renner ut gjennom melkeutløpsrøret til rengjøringsprosessen er fullført. Maskinen går tilbake til forvarmingsmodus, og de tre indikatorlampene blinker sakte. Dette indikerer at rengjø-

ringsfunksjonen er fullført.

SIKKERHET

Automatisk avstengingsfunksjon: For å spare energi vil maskinen automatisk slå seg av og gå over i standby-modus hvis den står i ro i 30 minutter uten at den brukes. Alle indikatorlampene slukkes. Hvis du trenger å starte den på nytt, kan du trykke på en hvilken som helst tast på kontrollpanelet.

TØRREMODUS

Koble produktet til en strømforsyning på 230 V/50 Hz og sørg for at det ikke er vann i oppvarmingsbeholderen før du starter tørrkjøring, inntil oppvarmingsrøret slutter å varme opp og alle tre funksjonsindikatorlampene forblir på.

FUNKSJON FOR FJERNING AV KALK

Fyll vanntanken til MAX-merket og hell i en pose med avkalkingsmiddel eller sitronsyre. Mens du holder melketanken varm og lukket, trykker du lenge på espressoknappen og latte-knappen i 3 sekunder for å gå inn i avkalkingsfunksjonen. Vannet vil strømme syklisk fra trakten og melkeutløpsrøret. Denne prosessen vil fortsette i 6 sykluser til avkalkingen er fullført og maskinen går tilbake til forvarmingsmodus.

PÅMINNELSE OM AVKALKINGSFUNKSJONEN

Kaffemaskinen teller hver gang den brygger kaffe. Når det totale antallet når 300 ganger, vil lampene «Espresso, Cappuccino, Latte» blinke sakte i rekkefølge inntil rengjøringen er fullført, og deretter vil de gå tilbake til normal tilstand.

Merk: Når påminnelsen om rengjøring vises, er rengjøringsprosessen ennå ikke utført. Dette påvirker ikke maskinens drift. Imidlertid vil lampene «Espresso, Cappuccino, Latte, Dobbelt kopp» kontinuerlig blinke i rekkefølge og i et sakte tempo for å gi en påminnelse.

Når rengjøringsprosessen er fullført, må du fjerne eventuelle rester av sitronsyre eller rengjøringsmiddel fra maskinen. Skyll maskinen med rent vann 2–3 ganger i henhold til fremgangsmåten for tilberedning av kaffe/varmt vann: Det er ikke nødvendig å tilsette kaffepulver når du rengjør kaffemaskinen.

Advarsel: Under kaffetilberedningen må noen være til stede for å holde oppsyn.

Merk: For å unngå sprut må du ikke fjerne kaffetrakten eller melkebeholderen mens maskinen trekker kaffe.

RENGJØRING

1. Før du utfører rengjøring, må du la maskinen avkjøles og koble den fra strømnettet.
2. Ikke bruk rengjøringsmidler som er løsemiddelholdige eller slipende til å rengjøre kaffemaskinen. Bruk en myk, varm klut til rengjøringen.
3. Tøm og rengjør dryppbrett og kaffebrett regelmessig.
4. Rengjør vanntanken regelmessig
5. Drei til venstre for å fjerne trakten og filterbeholderen, tøm ut kaffegrunnen, og rengjør deretter filterbeholderen og trakten med rengjøringsmiddel og en klut, men sørg for å skylle med rent vann til slutt.
6. Rengjør alt avtakbart tilbehør med rent vann og la det lufttørke grundig.

REGELMESSIG RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. For å sikre den rene kaffesmaken må kaffemaskinen rengjøres og vedlikeholdes etter 2–3 måneders bruk.
2. Bruk «avkalkingsmiddel for kaffemaskiner» til å avkalke kaffemaskinen (forholdet mellom vann og avkalkingsmiddel er ca. 4:1, eller i henhold til instruksjonene). Hvis du ikke har avkalkingsmiddel, kan du bruke «sitronsyre» i stedet (forholdet mellom vann og sitronsyre er ca. 100:3).
3. Det er ikke nødvendig å tilsette kaffepulver når du rengjør kaffemaskinen.
4. Rengjør vannutløpet og dampprøret separat i henhold til fremgangsmåten for å lage cappuccino.
5. Gjenta rengjøringen med rent vann minst 3 ganger for å sikre grundig rengjøring.
6. Under den gjentatte rengjøringsprosessen må du sørge for at kaffemaskinen får en pause på minst 3 minutter hver gang.

FEILSØKING

Problem	Årsak	Løsning
Det kommer ikke ut kaffe	Ingen vann	Fyll vann i vanntanken
	Åpningen i filterbeholderen er tilstoppet	Rengjøring av filterbeholderen
	Vannutløpet er tilstoppet	Rengjøring av vannutløpshullet
	Vannbeholderen er ikke riktig plassert	Plassere vanntanken i riktig posisjon

Kaffen renner over fra spalten mellom traktene	Smuss inne i silikonringen	Rengjøring av den skitne silikonringen på innsiden
	Kaffepulveret er for fint	Bytt til grovere kaffepulver
	Kaffepulveret presses for hardt sammen	Press kaffepulveret mindre hardt
	Kaffepulveret renner over kanten på filterkopp	Rengjør kaffepulveret ved kanten av filterkoppen
	Tetningsringen er ødelagt	Kontakt kundeservice for utskifting
Kaffen er kald	Strømindikatorlampen lyser ikke alltid	Vent til indikatorlampen lyser før bruk
	Kaffemaskinens varmtvannsbeholder er ødelagt	Kontakt kundeservice for utskifting
For mye støy når pumpen er i drift	Det er ikke vann i vanntanken	Fyll vann i vanntanken
	Vannbeholderen er ikke riktig plassert	Sett vanntanken i riktig posisjon
Kaffen er for svak	Kaffepakningen er ikke presset godt nok	Press kaffepakken hardere sammen
	For lite kaffepulver	Legg til mer kaffepulver
	Kaffepulveret er for grovt	Bruk profesjonell espressokaffe
Kaffepulveret har for mørk farge	Kaffepulveret er presset for hardt	Press kaffepulveret mindre
	For mye kaffepulver	Reduser mengden kaffepulver
	Filterkoppen er tilstoppet	Rengjør filterkoppen
	Kaffepulveret er for fint	Bruk av profesjonelt espressokaffepulver
	Vannutløpet på kaffemaskinen er tilstoppet	Rengjøring av vannutløpet
Portafilteren kan ikke dreies til riktig posisjon	For mye kaffepulver	Redusere mengden kaffepulver
	Kan ikke dreies til riktig posisjon selv uten kaffepulver	Kontakt kundeservice for utskifting
Kaffebyggingen fungerer som den skal, men melkeskummen klarer ikke å produsere melk.	Melkeskummesystemet er tilstoppet	Tilsett en passende mengde eddik i vanntanken og prøv å bruke rengjøringsfunksjonen for skumsystemet
Etter at melken ble skummet, var det ikke noe skum	Melken er ikke kald nok	8 °C melk
Indikatoren for dobbel kopp blinker	Påminnelse om rengjøring av melketanken	Trykk og hold inne i 3 sekunder for å starte rengjøringsprosessen for melketanken.

«Espresso» -> «Cappuccino» -> «Latte» -> «Dobbel kopp», og denne sekvensen gjentas kontinuerlig	Dette er en rengjøringsalarm som indikerer at brukeren må rengjøre maskinen.	Bare følg instruksjonene for å fjerne kalkavleiringer.
Første gangs bruk uten kaffe og melk	Når vannpumpen har stått uten vann i lang tid, vil den ikke klare å suge opp vann eller lage kaffe når vanntanken er tom	Trykk og hold inne «Double Cup»-knappen i 3 sekunder for å aktivere rengjøringsfunksjonen.



Hvis du ikke finner årsaken til feilen, må du kontakte det autoriserte servicesenteret; ved egen demontering vil det ikke gis kundestøtte.



TEKNISKE DATA OG TILBEHØRSLISTE

Modellnr.	Strøminntak	Nominell effekt	Vannbeholderens kapasitet	Pumpetrykk
39047	220-240 V, 50-60 Hz	1400 W	0,8 l	20 bar

Strømforbruket i av-modus for dette apparatet er 0 W, i standby-modus er det 0,2 W.

AVHENDING AV ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR (WEEE)



Dette produktet er underlagt EU-direktivet om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Det må **ikke** kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å beskytte miljøet og fremme gjenvinning, må du levere produktet til et godkjent gjenvinningsanlegg eller benytte en ordning for innsamling av elektronisk avfall.

Riktig avhending bidrar til å redusere skadelige effekter på miljøet og menneskers helse.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
 Gl. Skivevej 70
 8800 Viborg
 Danmark
 Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-group.dk



KAFFEBRYGGARE

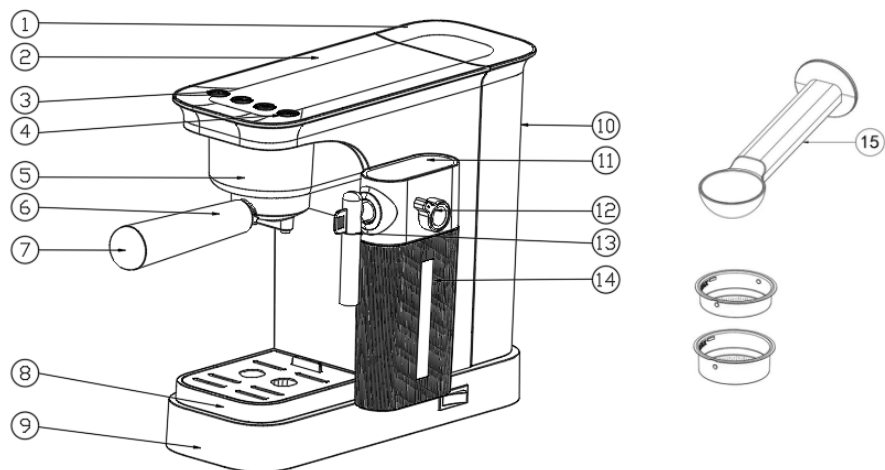
1. Kontrollera före användning att spänningen stämmer.
2. När du använder kaffemaskinen måste den vara ansluten till ett jordat uttag.
3. Lämna inte kaffemaskinen utan uppsikt när den används, och låt inte barn eller personer som inte kan ta hand om sig själva komma i närheten av kaffemaskinen.
4. Använd inte utrustningen i miljöer med hög temperatur, starka magnetfält eller hög luftfuktighet. Placera inte kaffemaskinen på heta ytor, nära eldkällor eller andra elektriska apparater såsom kylskåp.
5. För att förhindra elchock i händelse av brand får du inte sätta in nätsladdar, kontakter, vatten eller någon annan vätska i dem; skada inte, böj inte överdrivet eller sträck inte ut nätsladden, och placera inte tunga föremål på nätsladden för att trycka ner den.
6. När du rengör apparaten eller inte använder den ska du först dra ut kontakten och vänta tills apparaten har svalnat innan du rengör tillbehören.
7. Använd endast originaltillbehör från tillverkaren.
8. Denna maskin är endast avsedd för kaffebrygning och får inte användas för andra ändamål. Den ska placeras i en torr miljö.
9. Placera kaffemaskinen på ett plant bord eller en bänkskiva och se till att det finns minst 5 centimeter avstånd mellan maskinen och omgivande föremål. Avståndet mellan kaffemaskinens bakpanel och väggen ska vara minst 20 centimeter. Häng inte strömsladden över kanten på bordet eller bänkskivan.
10. Se till att strömsladden inte kommer i kontakt med heta ytor.
11. När du använder kaffemaskinen ska du inte röra vid maskinens ledande metallytor direkt med händerna. Använd istället vred och handtag.
12. Rengör och underhåll kaffemaskinens delar regelbundet för att säkerställa kaffets kvalitet och förlänga maskinens livslängd. Se avsnittet "Rengöring" för mer information.
13. Flytta inte kaffemaskinen och stäng inte av strömmen medan den är i drift.
14. Det är förbjudet att använda maskinen utan vatten.
15. För att säkerställa säkerheten, läs noga igenom bruksanvisningen och lär dig de korrekta användningsmetoderna.
16. Tvätta inte kaffemaskinen eller strömsladden i vatten eller andra vätskor.
17. Använd inte maskinen utomhus.
18. Innan du använder maskinen för första gången ska du koka vatten två gånger med rent vatten för att ta bort eventuell lukt.

19. Om kaffemaskinen inte fungerar som den ska, kontakta ett auktoriserat servicecenter.
20. Denna apparat är avsedd för användning i hushåll och liknande miljöer, såsom:
 - personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
 - lantgårdar;
 - av gäster på hotell, motell och andra boendemiljöer;
 - bed and breakfast-miljöer
21. Apparaten får inte sänkas ned i vatten
22. Värmeelementets yta är varm efter användning. Rör inte vid maskinens metalliska yta direkt med händerna innan den har svalnat.
23. Kaffebryggaren får inte placeras i ett skåp när den är i bruk
24. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt
25. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad personal för att undvika fara.
26. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och om de förstår de risker som är förknippade med den. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och står under tillsyn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år
27. Apparaten får användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, förutsatt att de har fått vägledning eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen
28. Barn får inte leka med apparaten

VIKTIG ANMÄRKNING:

- ⊙ Rör inte vid komponenter med hög temperatur (såsom mjölkutloppsroret och vattenutloppet) medan kaffemaskinen är i drift.
- ⊙ Kaffemaskinens ångdel har till uppgift att skapa mjölkskum och värma drycker, men det är viktigt att förhindra att hett vatten och ånga stänker ut samt att undvika felaktig användning.

PRODUKTDELENS NAMN



1	Locket till vattentanken
2	Övre lock
3	Funktionsknappar
4	Ljusledarens skydd
5	Huvuddel
6	Handtag
7	Dekorativt handtag
8	Uppsamlingsskål
9	Underrede
10	Vattentank
13	skumrör
15	Skopa för kista

DRIFTSFÖRLOPP

☉ Första användningen och efter lång tids inaktivitet (mycket viktigt)

1. Ta ut kaffemaskinen ur förpackningen och kontrollera att alla tillbehör finns med.
2. Rengör alla löstagbara delar noggrant.
3. Fyll vattentanken med färskt vatten tills det når MAX-markeringen

4. Öppna locket på mjölkbehållaren, fyll den med vatten upp till MAX-nivån, stäng sedan behållaren och sätt fast den på maskinens högra sida.
5. Ställ en vattenkopp på 100–200 ml under mjölkslangen.
6. Rengör kaffemaskinen 2–3 gånger med rent vatten enligt tillagningsprocessen för latte innan användning: inget kaffepulver behövs för att rengöra kaffemaskinen.

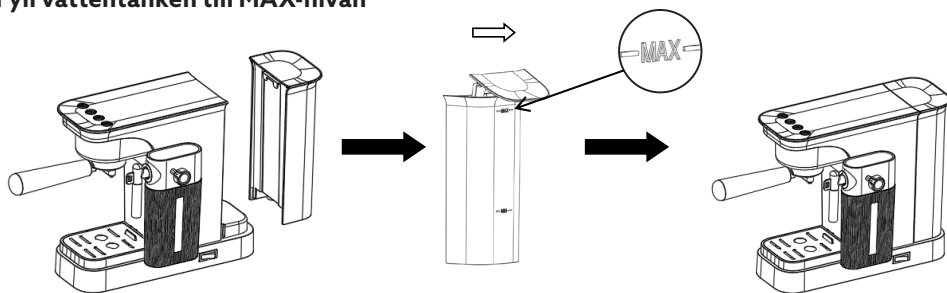
FYLL PÅ VATTEN I VATTENTANKEN

1. Öppna vattentankens lock och lyft försiktigt upp det för att ta ut vattentanken.
2. Fyll på färskt vatten i vattentanken och se till att vattennivån inte överskrider maxnivån (MAX-markeringen). Sätt tillbaka vattentanken och se till att den sitter ordentligt på plats vid installationen.
3. Vattentanken kan även fyllas med vatten utan att tas ut.

Varning: Det är helt normalt att det finns lite vatten kvar i botten av vattentanken, vilket kan tömmas ut med en ren svamp.

Tips: Använd inte maskinen när det inte finns något vatten i vattentanken, och fyll på vatten omedelbart när vattennivån är bara några centimeter under MAX-markeringen.

Fyll vattentanken till MAX-nivån



FÖRVÄRMNING

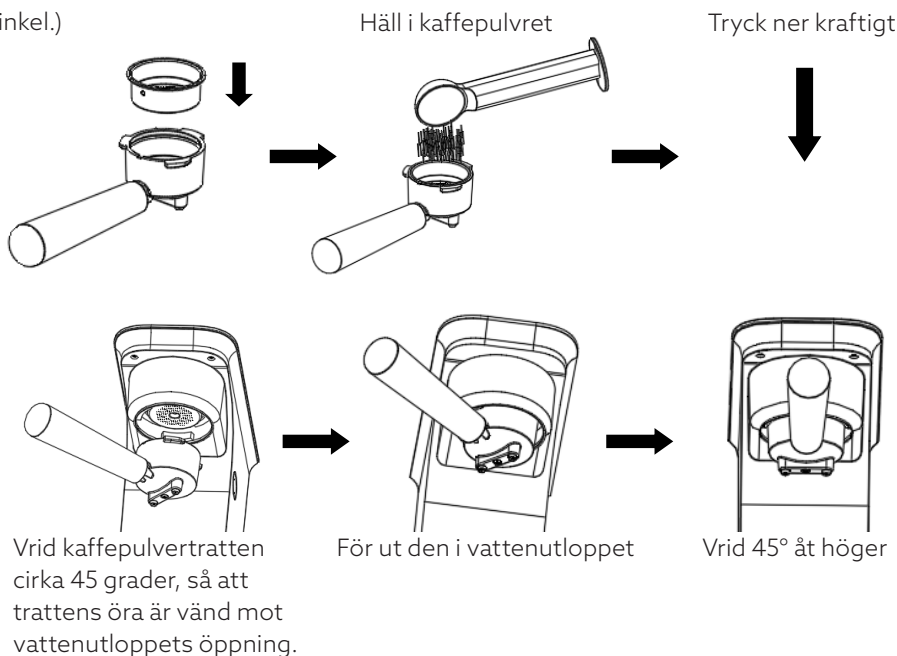
Sätt in kaffemaskinens strömkontakt i eluttaget. När summern avger ett ljudsignal som varar i en sekund går maskinen in i självtestprogrammet. Knappindikatorlamporna tänds en efter en för att kontrollera att maskinen fungerar som den ska. När indikatorlampan för kaffefunktionen börjar blinka påbörjar kaffemaskinen förvärmningen. När temperaturen når det inställda värdet avslutas förvärmningen och lampan för kaffefunktionen förblir tänd. Nu är kaffemaskinen klar att användas.

LOGIK FÖR VÄRMEISOLERING

När temperaturen är högre än eller lika med maskinens inställda värde övergår den till isoleringsläge. Under isoleringsfasen tillförs ingen värme. När temperaturen är lägre än det inställda värdet växlar den till förvärmningsläge för uppvärmning. Knappindikatorlampor: Indikatorlamporna för espresso, cappuccino och latte lyser konstant, medan indikatorlamporna för dubbelkoppen är släckta.

KAFFEBRYGGNINGSFUNKTION

Sätt in filterkoppen i tratten. (Obs: Filterkoppen ska föras in genom trattens öppning och sedan vridas till en viss vinkel.)



KAFFEVALSFUNKTION

Kaffefunktionen kan endast väljas efter att förvärmningen är klar. Knapparna från vänster till höger är: Espresso, Cappuccino, Latte, Dubbel kopp. Espresso har ingen mjölkfunktion. När en av kaffetyperna väljs blinkar den motsvarande knappens indikatorlampa, medan indikatorlamporna för de återstående två kaffeknapparna slocknar. Indikatorlampan för knappen "Dubbel kopp" är som standard släckt, vilket innebär en

enkel kopp. Tryck på kaffeknappen och tryck sedan på knappen för dubbel kopp inom 3 sekunder, då har du valt "Dubbel kopp". Vid detta tillfälle lyser indikatorlampan för "Dubbel kopp" konstant. Efter 3 sekunder börjar kaffet bryggas. **Om du vill avbryta den aktuella funktionsknappen trycker du helt enkelt på den igen för att avbryta.**

VÄLJ RÄTT KAFFEKOPP

Innan bryggningen påbörjas, välj en kopp av lämplig storlek enligt tabellen nedan.

Funktion	Knapp	Espressokaffe / Specialkaffe (enhet: mL)	Koppstorlek (enhet: ml)
Espressokaffe	Espresso (En kopp: Tryck en gång)	30–50	100–150
Espressokaffe	Espresso (knappen för en kopp + knappen för två koppar)	60–90	100–150
Cappuccino	Cappuccino (En kopp: Tryck en gång)	50–110	200–300
Cappuccino	Cappuccino (Cappuccino-knapp + knapp för dubbel kopp)	120–200	200–300
Latte	Latte (en kopp: tryck en gång)	90–150	200–350
Latte	Latte-kaffe (Latte-knapp + knapp för dubbel kopp)	180–250	300–450

ESPRESSOFUNKTION

Espressokaffe: När maskinen är förvärmad trycker du på knappen för espressokaffe och väntar i 3 sekunder för att starta bryggningen. Lampan för espressokaffe blinkar, medan de andra två kaffeknapparnas lampor slocknar. Om knappen för dubbel kopp är vald förblir indikatorlampan för dubbel kopp tänd; annars slocknar den. Pumpen startar och kaffet rinner från tratten ner i koppen tills processen är klar. Maskinen återgår till standby-läge och summern ljuder en gång. De tre funktionslamporna för kaffe lyser konstant, vilket indikerar att maskinen har slutfört sin operation.

Obs! Det går inte att trycka på andra knappar medan denna knapp är aktiv

CAPPUCCINO-FUNKTIONEN

Cappuccino: När mjöltkanken är ansluten och maskinen har slutfört förvärmningen trycker du på Cappuccino-knappen och väntar 3 sekunder för att starta bryggprocessen (knappen fungerar inte om mjöltkanken inte är ansluten). Cappuccino-knappen lyser med ett pulserande sken, medan de andra två kaffeknapparna slocknar. Om knappen för dubbel kopp är vald, tryck på den så tänds indikatorlampan för dubbel kopp; annars slocknar den. Under drift är det förbjudet att ta bort mjöltkanken, eftersom det finns risk för brännskador. En behållare (kopp) som motsvarar kapaciteten placeras på droppbrickan under tratten. Maskinen börjar värmas upp. Under drift är det normalt att hett vatten eller ånga släpps ut från droppbrickan. När mjölken har passerat genom maskinen

och skummat upp rinner den ut från mjölkslangen och ner i behållaren (koppen). När mjölken når den inställda volymen kyls maskinen automatiskt ner till kaffetemperaturen. Det avkylda vattnet och ångan släpps ut från droppbrickan, och kaffet rinner ut från tratten och ner i koppen. Processen fortsätter tills den är klar. Maskinen återgår till standby-läge och summern ljuder en gång. De tre lamporna för kaffefunktionerna förblir tända, vilket indikerar att maskinen har slutfört sin process. Lampan för rengöringspåminnelse (lampan för dubbla koppar) börjar blinka.

Latte-funktion: Se beskrivningen för cappuccino

FRISTÅENDE MJÖLKSKUMSFUNKTION

Enkel mjölkskumsfunktion: Efter att mjöltkanken har anslutits och förvärmningen av maskinen är klar, tryck kontinuerligt på "Latte"-knappen i 3 sekunder för att starta tillverkningen (knappen fungerar inte om mjöltkanken inte är ansluten). "Latte"-knappen lyser med ett pulserande sken, medan de andra knapparna slocknar. Under drift är det förbjudet att ta bort mjöltkanken; annars finns det risk för brännskador. En behållare (kopp) med motsvarande kapacitet placeras på droppbrickan under tratten. Maskinen börjar värmas upp. Under drift är det normalt att hett vatten eller ånga släpps ut från droppbrickan. När mjölken har skummat upp av maskinen och rinner ut genom mjölkslangen i behållaren (koppen), och när mjölken når den inställda volymen (cirka 200 ml), återgår maskinen till viloläge. Signaltonen ljuder en gång, och tre lampor för kaffefunktioner lyser konstant, vilket indikerar att maskinen har avslutat sin drift. Lampan för rengöringspåminnelse (lampan med två koppar) börjar blinka.

ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA (RESET)

Håll knapparna "Espresso" och "Cappuccino" intryckta samtidigt i 3 sekunder. Detta återställer den kaffemängd som ställts in vid tillverkningen ("Espresso, Cappuccino, Latte"), nollställer koppräknaren och summern ljuder 3 gånger. Indikatorlamporna för "Espresso", "Cappuccino" och "Latte" blinkar snabbt 3 gånger.

RENGÖRINGSFUNKTION

När enheten är i standbyläge eller rengöringsindikatorlampan blinkar, fyll mjölkbehållaren med vatten upp till MAX-markeringen. Med mjölkbehållaren stängd och uppvärmningsfunktionen aktiverad, håll knappen "Double Cup" intryckt i 3 sekunder för att gå in i rengöringsläget. Vattenpumpen startar och det rengjorda vattnet rinner ut genom mjölkutloppsslangen tills rengöringsprocessen är klar. Maskinen återgår till förvärmningsläget och de tre indikatorlamporna blinkar långsamt. Detta indikerar att rengöringsfunktionen är klar.

SÄKERHET

Automatisk avstängningsfunktion: För att spara energi stängs maskinen automatiskt av och går in i standby-läge om den står inaktiv i 30 minuter utan någon användning. Alla indikatorlampor slocknar. Om du behöver starta om maskinen kan du trycka på valfri knapp på kontrollpanelen.

TORKLÄGE

Anslut produkten till en 230 V/50 Hz växelströmskälla och se till att det inte finns något vatten i värmekärlet för torrbränning tills värmeröret slutar värma. Alla tre funktionsindikatorlamporna förblir tända.

FUNKTION FÖR AVKALKNING

Fyll vattentanken till MAX-markeringen och håll i en påse med avkalkningsmedel eller citronsyra. Håll mjöltkanken varm och stängd samtidigt som du trycker länge på espressoknappen och latteknappen i 3 sekunder för att aktivera avkalkningsfunktionen. Vattnet kommer att rinna cykliskt från trattens och mjölkutloppets positioner. Denna process fortsätter i 6 cykler tills avkalkningen är klar och maskinen återgår till förvärmningsläget.

PÅMINNELSE OM AVKALKNINGSFUNKTIONEN

Kaffemaskinen räknar varje gång den brygger kaffe. När antalet når 300 gånger kommer lamporna "Espresso, Cappuccino, Latte" att blinka långsamt i tur och ordning tills rengöringen är klar, varefter de återgår till normalt läge.

Obs! När påminnelsen om rengöring visas har rengöringsprocessen ännu inte genomförts. Detta påverkar inte maskinens funktion. Lamporna "Espresso, Cappuccino, Latte, Dubbel kopp" kommer dock att blinka kontinuerligt i tur och ordning och i långsam takt för att ge en påminnelse.

När rengöringsprocessen är klar måste eventuella rester av citronsyra eller rengöringsmedel avlägsnas från maskinen. Skölj maskinen med rent vatten 2-3 gånger enligt tillagningsprocessen för kaffe/hett vatten: Det behövs inte tillsättas kaffepulver vid rengöring av kaffemaskinen.

Varning: Någon måste vara närvarande och övervaka under kaffetillredningen.

Observera: För att förhindra stänk ska du inte ta bort kaffetratten eller mjölkbehållaren medan maskinen brygger kaffe.

RENGÖRING

1. Innan du påbörjar någon rengöring ska du låta maskinen svalna och stänga av strömmen.
2. Använd inte rengöringsmedel som är lösliga eller slipande för att rengöra kaffemaskinen. En mjuk, varm trasa kan användas för rengöringen.
3. Töm och rengör dropp- och kaffebrickorna regelbundet.
4. Rengör vattentanken regelbundet.
5. Vrid åt vänster för att ta bort tratten och filterkoppen, håll ut kaffesumpen och rengör sedan filterkoppen och tratten med rengöringsmedel och en handduk, men se till att skölja med rent vatten till slut.
6. Rengör alla löstagbara tillbehör med rent vatten och låt dem lufttorka ordentligt.



REGELBUNDEN RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. För att säkerställa en ren kaffesmak måste kaffemaskinen rengöras och underhållas efter 2–3 månaders användning.
2. Använd "avkalkningsmedel för kaffemaskiner" för att avkalka kaffemaskinen (förhållandet mellan vatten och avkalkningsmedel är cirka 4:1, eller enligt anvisningarna). Om det inte finns något avkalkningsmedel kan "citronsyra" användas istället (förhållandet mellan vatten och citronsyra är cirka 100:3).
3. Det behövs inget kaffepulver för att rengöra kaffemaskinen.
4. Rengör vattenutloppet och ångröret separat enligt stegen för att göra cappuccino.
5. Upprepa rengöringen med rent vatten minst tre gånger för att säkerställa en grundlig rengöring.
6. Se till att kaffemaskinen får vila i minst 3 minuter mellan varje rengöringsomgång.



FELSÖKNING

Problem	Orsak	Lösning
Det kommer inte ut något kaffe	Inget vatten	Fyll på vatten i vattentanken
	Filterkoppens ventilationshål är igensatt	Rengöring av filterkoppen
	Vattenutloppet är igensatt	Rengöring av vattenutloppet
	Vattentanken sitter inte på rätt plats	Placera vattentanken i rätt läge

Kaffet rinner över mellan trattarna	Smuts i silikonringen	Rengöring av den smutsiga silikonringen
	Kaffepulvret är för fint	Byt till grovmalet kaffe
	Kaffepulvret pressas för hårt	Pressa kaffepulvret mindre hårt
	Kaffepulvret rinner över kanten på filterkoppen	Rengör kaffepulvret vid filterkoppens kant
	Tätningsseringen har gått sönder	Kontakta kundtjänst för utbyte
Kaffet är kallt	Strömindikatorlampan lyser inte alltid	Vänta tills indikatorlampan lyser innan du använder maskinen
	Kaffemaskinens värmeelement har gått sönder	Vänligen kontakta kundtjänst för utbyte
För mycket buller när pumpen är igång	Det finns inget vatten i vattentanken	Fyll på vatten i vattentanken
	Vattentanken sitter inte på rätt plats	Placera vattentanken i rätt läge
Kaffet är för svagt	Kaffet är inte ordentligt packat	Pressa kaffepulvret hårdare
	För liten mängd kaffepulver	Lägg till mer kaffepulver
	Kaffepulvret är för grovt	Använd professionellt espressokaffe
Kaffepulvrets färg är för mörk	Kaffet är pressat för hårt	Pressa kaffepulvret mindre hårt
	För stor mängd kaffepulver	Minska mängden kaffepulver
	Filterkoppen är igensatt	Rengör filterkoppen
	Kaffepulvret är för fint	Använd professionellt espressokaffe
	Vattenutloppet på kaffemaskinen är igensatt	Rengöring av vattenutloppet
Portafiltret kan inte vridas till rätt läge	För mycket kaffepulver	Minska mängden kaffepulver
	Går inte att vrida till rätt läge även utan kaffepulver	Kontakta kundtjänst för utbyte
Kaffeavgivningen fungerar som den ska, men mjölkskummaren kan inte producera skum.	Mjölkskumningssystemet är igensatt	Tillsätt en lämplig mängd vinäger i vattentanken och prova att använda rengöringsfunktionen för skumsystemet
Efter att mjölken skummat upp fanns det inget skum	Mjölken är inte tillräckligt kall	8 °C mjölk
Indikatorn för dubbla koppar blinkar	Påminnelse om rengöring av mjöltkanken	Tryck och håll ned i 3 sekunder för att starta rengöringen av mjöltkanken.

"Espresso" -> "Cappuccino" -> "Latte" -> "Dubbel kopp" och denna sekvens upprepas kontinuerligt	Detta är en rengörings- signal som indikerar att användaren måste rengöra maskinen.	Följ bara anvisningarna för att avlägsna kalkav- lagringarna.
Första användning- en utan kaffe och mjölk	Om vattenpumpen har stått utan vatten under en längre tid kommer den inte att kunna suga upp vatten eller brygga kaffe när vattentan- ken är tom	Håll knappen "Double Cup" intryckt i 3 sekun- der för att aktivera rengöringsfunktionen.



Om du inte kan hitta orsaken till felet, vänligen kontakta ett auktoriserat service-center; vid egen demontering utgår ingen kundsupport.



TEKNISKA DATA OCH TILLBEHÖRSLISTA

Modellnr.	Effekt	Nominell effekt	Vattentankens kapacitet	Pumptryck
39047	220-240 V 50-60 Hz	1400 W	0,8 l	20 bar

Strömförbrukningen i avstängt läge för denna apparat är 0 W, i standby-läge är den 0,2 W.

AVFALLSHANTERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRO- NISK UTRUSTNING (WEEE)



Denna produkt omfattas av EU-direktivet om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Den får **inte** kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. För att skydda miljön och främja återvinning, vänligen lämna in produkten till en auktoriserad återvinningsanläggning eller använd ett insamlingssystem för elektroniskt avfall.

Korrekt avfallshantering bidrar till att minska skadliga effekter på miljön och människors hälsa.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-group.dk





See full range of
Nordic Sense products.

PRESS BUTTON



© F&H GROUP MARKETING // 2026 // 67996

Nordic Sense